

В отчете Обкома

С В Е Д Е Н И Я

о ходе коренизации аппарата и перехода на удмуртДелопроизводство по С.Б.И. Ч.И.И.
еросу на 1-е Октября 30 г. и 1-е/II- 31 г.

Наименование учреждений.	Всего сотрудников				в том числе знающ. удм. яз.	удмурт. яз.		Из них могущих вести делопроизв.	Сколько чел. изуч. удмуртского яз.	Из них.		Сколько кружков по яз. удм. язык	Сколько кружков по изучению удм. делопроизводства	Сколько чел. занятым самопод.	Из них.			% коренизации	
	Мужчин	Женщин	Проч.Нац.	Русских		Мужчин	Женщин			удмуртов.	Русских				удмуртов.	Прочих.			
Всего сотрудников на 1-е Октября 30	28	14	4	2	-	7	1	7	17	16	-	1	-	-	-	-	-	-	28,5
на 1-е Июля 31 г.	48	28	4	1	2	14	3	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41,8
Из них ответственных работников	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
На 1-е Октября 30	9	2	-	-	-	2	-	2	9	8	-	1	1	-	-	-	-	-	-
На 1-е Июля 31 г.	18	7	-	-	-	6	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Секретарь *Калин*

Муш. Обл. инж. орг-мохест. ул.

Обл. инж. орг-мохест. ул.

С В Е Д Е Н И Я .

О ходе коренизации и перехода на удмуртское делопроиз-во Глазовскому про-су на 1 Января и 1 Мая 1931 года.

Наименование учреждений.	Всего сотруд.		на них.		на них.		на них.		на них.		на них.		на них.		Процент коренизации.	Прим.: Котэ. ра-ботники от-востоятся те, у кого рых труд не на выи ро ван.
	Мужчин.	женщ.	Проч. нац.	В том чи-сле зна. удм яз. на.		отп. удм. делопроизводства	Ск. ч. м. з. уд. яз.	на них		Ск. Кр. не из уч. удм. делопроиз-ва	на них.		ПРО ЧИ Ж			
				рус.	удм.			русских.	Удмуртов.		Прочих.	русских.		Удмурт.		
всего по про-су на 1 Января.	740	93	180	8	174	348	111	202	20	20	1	1	1	1		
на 1 Мая.	762	106	217	11	240	304	125	236	20	20	1	1	1	1		
в том чис. в ап-парате бюрократ.	29	9	3	-	2	16	1	12	-	-	-	-	-	-		
1/1-31 г.	30	8	3	-	2	17	2	14	14	-	-	4	1	-		
В-Аппарате о/о-востов. 1/1-1/1-1/1-31 г.	44	2	-	-	42	42	-	31	20	20	-	-	20	20		
1/1-1/1-1/1-31 г.	34	20	1	-	33	31	1	30	20	20	-	-	20	20		
В остальных уч-режд. 1/1-1/1-1/1-31 г.	667	82	177	8	180	290	110	159	-	-	-	-	1	1		
1/1-1/1-1/1-31 г.	698	96	213	11	206	256	123	192	-	-	-	-	1	1		
Ответственных работников по про-су. 1/1-31 г.	118	14	1	1	4	90	12	58	-	-	-	-	-	-		
1/1-31 г.	126	13	2	1	6	92	18	71.	-	-	-	-	-	-		

29/VII-31 год

Инструктор Соз.Стр. А.Семакин.

А.Семакин

У В Е Д Е Н И Я

С ходе коренизации аппарата и перехода на удмурт. делопроизводство по *Траховскому*
 на 1-е Января и 1-е мая 1931г.

Наименование учреждений	Всего сотрудников						Из них						Из них коруших в в е с т и у д м . делопроизвод.						Из них					
	Русских	Проч. нац.	З том ч. знающих уд. язнык	Удмурт. муж.	Удмурт. жен.	Иных	Русских	Прочих	Удмурт.	Прочих	Удмурт.	Прочих	Удмурт.	Прочих	Удмурт.	Прочих	Удмурт.	Прочих	Удмурт.	Прочих				
Всего по Еросу на 1-е янв. 1931г.	194	122	14	18	32	26	46			22	32	14			34	94	32	14						
На 1-е мая	202	182	19	22	34	29	54			26	44	16			70	104	32	14						
З том числе в аппарате Еросисполкома																								
На 1-е января	22	13	0	6	5	0	5			0	0	0			22	22	0	0						
На 1-е мая	25	15	0	6	5	0	5			0	0	0			18	18	0	0		18%				
Во всех остальных Еросучрежд. включая мед. вет. пункты, школы и политпросвет работников																								
На 1-е янв.	170	100	12	12	26	18	41			22	37	14			22	32	32	14						
На 1-е мая	180	114	13	12	22	20	45			26	41	16			26	36	41	14		41%				
Всего по Еросу ответ. работников																								
На 1-е янв.	34	28	0	0	6	0	0			0	0	0			0	0	0	0						
На 1-е мая.	34	28	0	0	6	0	0			0	0	0			0	0	0	0						

И. Федорасиловская
 инспектор

Наименование Укрепления	Всего выстрелов		Узкий			Угловое			Узкий			Угловое			% Круговых	Примечание
	Выстрелов	Убитых	Выстрелов	Убитых	Выстрелов	Убитых	Выстрелов	Убитых	Выстрелов	Убитых	Выстрелов	Убитых	Выстрелов	Убитых		
Ерссейевский	22	12	-	1	10	-	4	1	-	-	-	-	1	-	1	10 1/2 снарядов 1931
Угловый Ланно	10	5	-	5	5	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	100%
Нуровский СФД // 1/3 110 1/2 снаряд	2	2	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Каждый К 1 снаряд убитых снарядов на 100%
	3	2	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	
Отдельная батарея	8	6	-	-	2	-	2	6	6	-	1	-	-	-	-	25% на 1/2 снарядов 1931
	10	8	1	1	1	-	1	7	6	1	1	-	6	-	-	20% на 1/2 снарядов
Объект	2	1	+	-	1	-	-	1	1	1	-	1	2	-	-	50% на 1/2 снарядов
	2	1	1	-	1	-	1	1	1	1	-	1	2	-	-	50% на 1/2 снарядов
Объект	1	-	+	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	100% на 1/2 снарядов
	1	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	100% на 1/2 снарядов
Армия Иванов	6	5	-	1	1	-	1	-	-	1	-	-	-	1	1	100% на 1/2 снарядов
	6	5	-	1	1	-	1	-	-	1	-	-	1	1	-	на 1/2 снарядов
Зональный Угловый	16	12	-	2	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	объект с 110 снарядов на 1/2 снарядов 1931
Зональный Угловый	20	12	2	8	6	-	6	2	2	-	-	-	-	-	-	на 1/2 снарядов 1931
Планшет. П. П.	73	68	-	3	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	68% убитых в цель
		200	157	-	14	3	40	7	-	-	-	-	-	-	-	25% убитых в цель и уничтожены объекты

№	Наименование Узлов	Всего компанов	Из них		Узлов	Узлов	Узлов	Узлов	Узлов	Узлов	Узлов	Узлов	Узлов	Узлов	Узлов	Узлов	Узлов	Узлов	
			Узлов	Узлов															
11	Оловянный Узел № 1-е Узлов 1931 № 1-е Узлов 1932	37 42	30 30	- 2	7 3	- 1	- 1	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	<p>со всех узлов всего 33,1% узлов</p> <p>Узлов всего по узлам всего 33,1% узлов</p>
12	Золотой Узел № 1-е Узлов 1931	16	12	- 2	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33,1% узлов
13	Узлов Узел	19	10	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33,1% узлов
		368	281	2	43	41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Третье отделение Государственной																			

У Д М У Р Т О Р И С П О Л К О М Б Э И О Т Г Л А В К О Р Э З И Я

89

У Д М У Р Т О Р И С П О Л К О М Б Э И
К О М И Т Е Т
К О М И Т Е Т
Г Л А З О В Ё Р О С
И С П О Л Н И Т Е Л Ь Н Ы Й К О М И Т Е Т

Г Л А З О В Ё Р О С
И С П О Л Н И Т Е Л Ь Н Ы Й К О М И Т Е Т
М е т а Р а б о ч и х , К р е с т ь я н с к и х
и К о л х о з н и ц . Д е л у д а т о в
З о л о т о й Р а т о н о в н о й О б л а с т и .

И т и н о :
30 "июль" 31 г.

Т и л я д 05/ / 05 № 10 О т н о ш е н и я м и
№ 24 т и и ю л я 22-23 к е л я м т е л е г р а м -
д ы л и о т в е т к е л я с ь к о м , т и л я д м е т е м 05-
м а д ы а .

20 т и и ю л я к е л я м с в е д е н и я о у м о й т е м
л и д а л о / 22 ф о р м а я - и к 20 и ю л я к е л я м и
и н и я л / .

И Н Д Ы Л Ы С ь / С В Я К И Н /

С. С. С. С.

05

Дресский уезд Мещ. Губ. Владимирской
 СВЕДЕНИЯ

о ходе коренизации аппарата и перехода на удмуртское делопроизв. по 2-му уезду на 1-е января и 1-е мая 1931г.

Наименование учреждения.	Всего соедуж.	И з н их						И з н их			Ск. ч. по изуч. удм. делопр.	Ск. ч. занн. самопрот.	И з н их			Процент колл. эк.				
		Рус.		Проч. нац.	В том чис. знающ. уд. яз.	удм.		Из них мол. прот. уд.	Ск. ч. из удм.	И з н их			Ск. ч. по изуч. уд. яз.	Ск. ч. по изуч. удм. делопр.	Ск. ч. занн. самопрот.		Русск.	Удмурт.	Прочих	
		Муж.	жен.			Русск.	Удмурт.			Прочих										
Всего по уезду																				
на 1-е янв. 1931г.	358	25	28	4	16	130	11	140	17											
на 1-е мая	528	46	70	8	17	200	11	209	17								70			
В том числе в аппарате бюрократ.																				
на 1-е янв.	36	5	3	-	1	28	1	27	3											
на 1-е мая	39	5	3	-	1	19	2	19	3											
В аппарат. с/сов.																				
на 1-е янв.	39	5	3	-	-	20	-	20	-											
на 1-е мая	30	7	1	-	-	20	-	20	-											
Во всех остальных. уезд. чрежд. вкладч. ад. и вет. пунктах и полит. просвет. работниках.																				
на 1-е янв.	298	20	25	4	15	102	10	87	14											
на 1-е мая	488	41	67	8	16	201	11	190	14											
Всего по уезду <i>отдел. к. работ. н. о.:</i>																				
на 1-е янв.	18	13	1	-	-	10	-	10	3											
на 1-е мая	60	13	1	-	-	10	-	10	3											

Примечание: К ответ. работникам относятся те в которых был на момент обследования.

0118
 25/III 1931г.
 Т. Председатель Владимирской губернии
 Сергей Селезнев

В ОРГ.ОТД.ОБИСПО ЛОМА
г.СОРОКИНУ

113 98

На № 65 от 24/VI с/г.

При сем препровождается сводка о социальном составе
службых Еросных учреждений и организации по состо-
янию на 1-е июля с/г. и о работе по коренизации
аппарта и реализации удмуртского языка по Еросу.
План подготовки зачисленных кадров на 1932 год,
будет представлен дополнительно.

Приложение: Упомянутое.

Зам.Пред. Ерика

Вахрушев /ВАХРУШЕВ/

Секретарь

Кабанов /КАБАНОВ/

*Институту
по начислению*

К. С. Ф. ...
Автомат ...
АРХИВЫ УДМУРТТИИ
№ 113 98
Общ. ...
28. ...
№ 113 98

РАБОТА ПО КОРЕНИЗАЦИИ АППАРАТА И РЕАЛИЗАЦИИ УДМУРТСКОГО
ЯЗЫКА ПО МАЛО-ПУРГИНСКОМУ ЕРОСУ

114 99

Для успешного проведения в жизнь коренизации Советского аппарата проводится и проводится ряд мероприятий. С этим мероприятием намечается втягивание в Советское строительство не только одних удмуртов, но и имеет ввиду приспособление на личного состава двух Государственных языков.

По Еросу на ~~начетой~~ " 9 " Государственных, советско-общественных учреждений. В этих учреждениях работают 252 штатных работников, из них удмуртов 142 русских 103 и немцев 12. Особенно значительные успехи имеются по коренизации низовых советских учреждениях. Так из 13 с/советов 50% перевели свои основные дела производство на родном языке, этот процент перешел в Ероспотребсоюз, Госбанк, Дивотное водосвод, Еросколхозсоюз, Милиция и Почта. Судебно-следственный участок перешел на 100%. Аппарат Еросисполкома и его отделов в плотности удмуртизировано, переписка с советскими и общественными организациями ведется на обоих языках, де ла производство ведется тоже на обоих языках.

Не сколько хуже дело обстоит по линии Ероспотребсоюза, Госбанка живое водосвод, милиция, почта, и сберегательной кассы. Благодаря отсутствию квалифицированных работников из удмурт, - реализации удмуртского языка проводится в жизнь довольно слабо. Несмотря на перечисленные ~~перечисленные~~ достижения в области реализации удмуртского языка имеется еще ряд препятствий, которые тормозят решение национальной политики в условиях М-Пургинского Ероса.

Главными препятствиями является: отсутствие подготовленных специалистов из удмурт, отсутствие подготовленных удмуртской молодежи для поступления в средние и высшее учебные заведения.

Секретарь

/КАВАНОВ/

Муш. Мура Ерсеитовканын по солгаи Аюкөтө-
сөлөтүз Унааеке сарыш 1 муш. шольш

Шоды тол

115/100

Учреждениелери Ишисеви.	Кашык штатинай унааеке по слу- шаниясе	Солө түшкүсө					Мушт күзөсөт түсөн иштө
		Угуур- төс	Зорөс	Көкү Кызыл Кашык	Мушине		
1 Ерсеитовканы:							
а) Ог:я Аюкөт	115	9	5	1	-		
б) Мушын Аюкөт	14	3	-	1	-		
в) Көлдөн узи Аюкөт	17	10	5	1	+	Ишисеви көрөт Бүткүлүсөтү	
г) Юздыткан Аюкөт	133	71	59	3	-		
д) Кресткош	2	2	-	-	-		
е) Штатингел	2	1	1	-	-		
Кашык Штатинай:	163	87	70	6	-		
2 Эсесданк	10	4	6	-	-		
3 Калык-Суд	4	3	1	-	-		
4 Шинга	13	11	2	-	-		
5 Ишисеви	20	10	9	1	-		
6 Көтөрсөтөз	25	14	6	5	-		
7 Көтөрсөтөз	9	5	4	-	-		
8 Кашык	10	7	3	-	-		
9 Сбөргөсөт	3	1	2	-	-		
Кашык:	267	142	103	12	-		

Ерсеитовканын секретарез *Кресткош*
Ог:я Аюкөт 171 муш. шольш *Владимир*

Р. С. Ф. С. Р.

Удмурт Автономной Республики
Удмуртская Республика
Исполнительный Комитет
Ново-Муляганского района

Исполнительный Комитет
Совета Рабочих, Крестьянских
и Красноармейских Депутатов
Восточной Автономной Республики

Отдел бухгалтерия
9 " II 21
105/6
г-т. Новый Муляган

101
116

Общество
№ 65 по бумагоделанию

Виль Муляган Брасислякком
всего тителды сведений
мдзэ гонстыса Көнв адлин
уруседимвасыи мильи Бросомин
уисало иуса, та бумагодел
та Бордой Квмвском

2-й торо Вушав.

подпись. Пашин

Сведения

о ходе коренной амшарной и перехода на удмуртский диалекта языка
по Н. Муллинскому Бросу на 1^е Января и 1^е Мая 1921 года

Наименование устройств	Всего единиц	из них							из них				из них			Примеч.					
		русские		проф. язык	в том числе в том числе др. языки	финские		иные иные др. языки	иные иные др. языки	русские	финские	иные	иные иные др. языки	иные иные др. языки	иные иные др. языки						
		Муж.	Жен.			Муж.	Жен.														
1. Всего по Бросу	129	55	12	-	5	48	14	56	4	4	-	-	1	1	2	4	-	-			
на 1 ^е Января	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"		
на 1 ^е Мая 1921г.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"		
2. Изюмные в амшарте																					
Бросометомы	29	8	1	-	1	10	2	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
на 1 ^е Января	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
на 1 ^е Мая	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
3. В амшарной ст.в.	29	9	1	-	3	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
на 1 ^е Января	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
на 1 ^е Мая	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
4. Во всей оставленной Бросометомы, в том числе в том числе и на устройств работающих	248	176	86	-	77	72	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
на 1 ^е Января	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
на 1 ^е Мая	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
5. Всего по Бросу отбесив. работ.	48	42	6	-	8	22	12	4	4	4	-	-	-	-	2	4	-	-	-		
на 1 ^е Января	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	

Заб. общ. орг. Мусинский

С в е д е н и я

О ходе кооперизации аппарата в переходе на услуги в хлопкопроизводстве по *Леваш*
 спомоществу на 1-е января и 1-е мая 1931 г.

Название учредителю	И з н а ч е н и я										Сколько чл. не уч. ул. услуг. язык	Сколько чл. по резу. ул. языке	Сколько чл. по вв. ул. Д. Д. Д. Д. Д.	Сколько чл. завед. служб.	Услуг. в	Русских
	Всего от. ляргов.	Русских	Проч. национ.	В том числе	внутри	услуг. язык	Д. Д. Д. Д. Д.	Д. Д. Д. Д. Д.	Д. Д. Д. Д. Д.	Д. Д. Д. Д. Д.						
Всего по тросу	388	166	222	304	187	16	276	84	68	00	6	2		12	01	11
на 1-е января 1931 г.	7															
на 1-е мая																
В том числе в аппарате тросу сполкома	31	13	18	28	17		28	7	6		1	1		3		3.
на 1-е января 31 г.																
на 1-е мая																
В аппарате с/сов. бтв																
на 1-е января																
на 1-е мая	39	11	28	31	21	7	29	4	3		1					
Во всех остальных трос. Учредителю включая мед. в вед. пункты школы и политтрос. бтв. работн. ков.	278	142	176	249	158	9	224	63	57		4	1		9		9.
на 1-е января																
на 1-е мая																
Всего по тросу от. бтв. бтв. работн. ков.				66	12											
на 1-е января				Тру и Соском.	6.											
на 1-е мая				Всего 42 чл.												

Зав. сек. орг. Леваш

Исход. № 98/21151

Росс. Импер. Академия Наук
Историко-математический институт
Киевский университет
Академия наук
Историко-математический институт
Советы по истории, философии и естественным наукам
Всесоюзная академия наук

В. Висновскому.

Сталки от панага возмашней
возмешкой. Сведешней Инсав
Аннагь Серись.

Валектонец града прощя мацноват -
Косишя, та градаг. Ищришней
Гришурно, шуней Векли Востовь Катон.

Гимн градагаш. Возмашней шашя Гришурно
Винноз ешней. Нолш ма Сямаг 1^ю шаш.
1^ю Лавере. Визирагаш. Возмашней шашя Вод
Одур Гришурешней, шуней Сведешней Сешней
Вз шашя. Взыши Ерешитишней. Сведешней

019 шокетишней тобисельскася. Машур

019 шокет
22 июля 1951 г.

16 апреля

№ 1 - Рез. 200 руб. старинные
ссылки на документы

Учреждение культуры и просвещения.

1917 г. Москва. Учреждение культуры и просвещения
Учреждение культуры и просвещения
всего по. Учреждение культуры и просвещения
научит о том, как можно улучшить
быть по. Учреждение культуры и просвещения
давать а также можно улучшить
есть все сведения по делу.

По поручению Комитета
№ 106 по делу о документах

66

120 Оргпоздес Облик "а."

С С Е Д Е Н И Е

о ходе работы аппарата и переходе на удмуртское делопроизводство по
 и Облик "а." 1 января и 1 мая 1934 г.

Облик "а."

Наименование учреждения	Всего сотрудников	Из		Из них число ответ. упол. лиц	Из них упол. ответ. делопроизводств	Сколько чел. упол. упол. делопроизводств	Из них	Удмуртск	Прочие	Сколько чел. упол. ответ. делопроизводств	Из них	Удмуртск	Прочие
		Русских	Иностранных										
Облик "а."	19	2/6	8/9	-	6/6	1/1	7/6	10/12	10/10	-	2	-	-
на 1 мая	18	1/4	8/8	-	5/4	7/4	6/4	10/10	2	-	-	-	-
Из них ответ. работников	18	1/4	8/8	-	5/4	7/4	6/4	10/10	2	-	-	-	-
на 1 января	6/8	3/4	-	-	3/4	3/4	3/4	3/4	2	-	-	-	-
на 1 мая	6/10	1/6	-	-	5/4	5/4	1/6	1/6	2	-	-	-	-

Облик "а." и Облик "б."

Всего сотрудников на 1 мая
 на 1 мая
 Из них ответ. работников
 на 1 января
 на 1 мая

368
 285
 338
 313
 516
 506
 1334
 10%

Самбудин Оргпоздес, Оргпоздес, Оргпоздес
 а Оргпоздес, Оргпоздес
 Зав. Оргпоздес
 Сидоров

Р. С. Ф. Б. Р.
 Н. К. Ю.
 Удмурт Автономной Области
 Область структура за Облик "а."
 Выходящим индизом любит
 Структура и сбуда.
 Восточной Автономной Области.
 С. В. Демисский
 Органа, неструктурный отдел.
 1934
 № 11
 г. Ижевск

66

Суд участвовал Удмуртск но удмурт делопроизводствен узаны потем сярсь толэзын быде сетон *В. С. Ф. С. Р.* 25 ти *В. С. Ф. С. Р.* 25 ти *В. С. Ф. С. Р.*

М. С. Ф. С. Р.
1931

1931 арын Ужма

Кона вярмэз, ужасьес.		Соос полесь:					Соос полесь		Соос полесь		Толэзь чоке учнем ук"ес полесь учкемн		Варасьмон "ес но покылд"ес ортычт"амн			
Зуч"ес	Удмурт"ес	Зуч"ес	Удмурт"ес	Зуч"ес	Удмурт"ес	Зуч"ес	Удмурт"ес	Зуч"ес	Удмурт"ес	Зуч"ес	Удмурт"ес	Зуч"ес	Удмурт"ес	Зуч"ес	Удмурт"ес	
74	21	12	50	43	18	4	14	1	43	4	89	292	332	19	17	2
15	3	1	12	12	3	3	-	{2	-	-	-	-	-	-	-	-
32	23	-	9	9	15	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1. Мировые органы
2. Общественность
3. Прокуратура

Зав. организационно-метод. кабинетом
С. В. Антонович

Р. С. Ф. С. Р.
И. К. Ю.
Удмурт Автономной Области
Областная Прокуратура
Выполнительный аппарат
Общественная организация
Воспитательная колония
Общественный кабинет
Средне-технический отдел
18 VI 1931 г.
№ Р. 14
г. Ижевск

С В Е Д Е Н И Я

о переходе на удмурт делопроизводство и коренизации аппарата по еросисполномам на 1-е мая 1931 года.

НАИМЕНОВАНИЕ ЕРОСОВ.-	Всего сотрудников коб.	ИЗ НИХ.-					ИЗ НИХ.-		Сколько изучающих курсов по изуч. Удмурт. языка.	Сколько изучающих курсы по веден. Удм. делопроизв.	Сколько заняты самостоятельным работой.	ИЗ НИХ.-		Процент удмурт.- язычных аппа- рата.-	ПРИМЕЧАНИЕ:-
		Русских.	В том числе знающих уд- мурт. язык.	Удмурт. яз.	Из них могущих вести удмуртское делопроизв.	Сколько человек изучают удмурт- ский язык.	Русских.-	Удмурт. яз.-				Русских.-	Удмурт. яз.-		
1. Паранский.....	31	13	2	18	2	3	3	-	3	-	1	1	-	64,5%.	
2. Зуринский.....	24	4	3	20	20	24	4	20	-	-	-	-	-	100%.	
3. Карсояв.....	24	7	2	17	14	-	-	-	-	-	-	-	-	80%.	
4. Вавож.....	29	16	3	13	13	2	2	-	1	-	-	-	-	55%.	
5. М-Пурга.....	37	13	6	20	18	6	6	-	-	-	17	5/1	11	70,3%.	
6. Екамесский.....	24	7	4	17	17	24	24	-	1	-	-	-	-	87,5%.	
7. Святоторок.....	23	13	2	10	3	-	-	-	1	1	-	-	-	50%.	
8. Мокга.....	34	19	3	15	15	-	-	-	-	-	-	-	-	53%.	
9. Селта.....	28	15	5	13	13	-	-	-	1	-	-	-	-	64,6%.	
10. Мултан.....	29	9	1	12	8	-	-	-	-	-	-	-	-	41,3%.	
11. Якшур-Водья.....	24	5	2	19	19	24	24	19	-	-	-	-	-	79,2%.	
12. Глазов.....	33	11	2	19	14	16	14	2	-	-	1	1	-	57,5%.	
Итого по 12 еросам	340	132	35	193	153	99	58	41	7	1	19	8	11	67,0%.	

Выводы :

Удмуртов по 12 еросам 56,7%. Из них могущих вести удмуртское делопроизводство 83,2%.
Русских изучающих удмурт. язык 13,7%.

Зам. Зав. Сектор Богданов

~~66~~

~~1974~~ 1978

107

Тух Яоген - .срочно.

Бүлэснэнь бэнь учрежденноснн но еросвеноском "Бсди

дун Президентуезлэн Берчи Сэлико Ликетэв
курон" я сведени сэтнэн Нонна Сунилэн Сэрглэкетэв
эсэлэз 1-тэй эрэ лэвэли 66 2-ро бумагаэзлэн
1-тэй пунитэзлн батсаса тиллэли та Сорднн форма
нели.

Тае бэсэнтэн берэдн та форма курон сведени-
сэсиз гэгтнэс одэг но кэгэтэн (инк муналлэсэ ке-
на көзөнтэн) босполкомнн бериктэ.

1/11-21

н 15.

И/и
И/и.

Сунилэн Сэрглэкетэзлэн
Тод'ясьхисээ

Информетер

(Шинэ)
(16 дану)

НЫ УДМУРТТИИ

66

13 Волж.

С В Е Д Е Н И Я

о ходе колонизации аппарата и переход на удмуртское земледелие по

Р.К.И. на 1-е января и 1-е мая 1931г.

Наименование учреждения	Из них				Из них				Из них			
	Русских	Иванов	Удмурт	и др.	Русских	Иванов	Удмурт	и др.	Русских	Иванов	Удмурт	и др.
Всего сотрудников	16	6	6	1	29	7	2	4	19	5	1	1
на 1 января	16	6	6	1	29	7	2	4	19	5	1	1
на 1 мая	16	6	6	1	29	7	2	4	19	5	1	1
Из них ответственные работники	3	3	3	3	15	13	2	1	8	8	1	1
на 1 января	3	3	3	3	15	13	2	1	8	8	1	1
на 1 мая	3	3	3	3	15	13	2	1	8	8	1	1

Обл. Р.К.И. У.А.О.

Безответственный Обл. Р.К.И. Волжский

66

15/1-312

ИНФОРМАЦИОННЫЙ ДОКЛАД.

О мероприятиях принятых и по коренизации аппарата и введению удмурт-делопроизводства.

Представление президиума Ерсисполкома предложено перейти на удмурт делопроизводство с 1-го января 1931 г. следующим учреждениям и организациям: Ерсисполком со всеми его отделами, Нарсуд, Умур, отдел Госбанка, Музейскому, Юнкскому, Музейскому и Костышевскому сельсоветам, что ими выполняется только в мелких переписках, а протокола собрания, заседаний, циркуляры и крупные переписки пишутся русски, кроме того было предложено Учлесу, Почте подготовить работников на переход удмурт делопроизводства с 1-го января 1931 г. на почести подготавливать работников, а также самопереходе на удмурт делопроизводство представление Ерсисполкома в жизнь не проведено. Коренизация аппарата, как показатель как на обороте сего указывается, что во всех организациях и учреждениях в большинстве удмурты кроме учлеса еще не обходимы в ближайшее время провести коренизацию т.е. довести удмуртов до 50 проц..

Пред. Ерсисполкома.

30 (IV-31) г.

Секретарь.

[Handwritten signature]

Архивы Удмуртии

Архивы Удмуртии

Архивы Удмуртии

Архивы Удмуртии

Архивы Удмуртии

Архивы Удмуртии

Архивы Удмуртии

Архивы Удмуртии

Архивы Удмуртии

Архивы Удмуртии

Архивы Удмуртии

Архивы Удмуртии

От: 17 Июня 1931.

66
=

Удмурт Автономно Обисполкомлен орглю-
нетль.

Госаппаратез керенизировать но нацквдроз
десян ужем ужем сярсь харсовый Еросис-
полкомлен.

Донладез.

1. 1-ти январе 1931 аре быдес Еросын 127 мурт удмурт ужасьсыз лад ясьно вал вичер 251 мурт лядо полесь, ами быдес Еросын 136 мурт удмурт ужасьсыз лядьясьно вичер 257 мурт лядо полесь.
2. Нацквдроз десян планез Еросисполкомле 5в3л.
3. Аппаратез керенизировать керон но удмуртсемен гожьясьон ужась Еросисполкомлен президиумезлен

по Карсовый

4. Удмурт сельсоветсылы, Еросисполкомлен вичер лкетсызлы но вонне Ерос организациеслы, учдеспромхоз но поштадсянвезлы вичер удмуртэн уже удмурт сеямен гож ясьныны нутсныны косоэмын вал, поштаись но учдеспромхозсыз гуж ужасьсылы удмурт кылез дышетсыныны косоэмын 1-ти январе 1932 аре эзе ваньмызлы удмурт кылез вераськыноэз тэднын шусе вералын, сибере богатеман ястын удмурт кылыес-генез узаны пыртылоно шусеман. 15-ти маз со валы вэсем организациеслы удмурт сеямен ужасьсьон ужем нуныны косоэмынне но вал со удмуртэн уже, Еросисполком вичер еслез лкетесыныне но кылым суд гинез удмуртсеямен гож яськыон уже нутсныны ини, мунетсыз веране не эди-генез генез нуткыле. Удмуртсеямен гожьяськыон уже вашкыон сярсь удмурт грамотиневез ужасьсез тэдмтеэныны валытэвезе усбыло барлык берлань тугданы мылзы кыдыз вуылы, сибере кудизогез удмурт ужасьсез удмурт гожьяськыноэз валыткыноэз валытэ уло энелско, сэчэ мелдысьсысты Еросисполком кн эскерсьса уло, эчэ эчэ не шетьтыз сычэсты адмовакерения уло уснытылос.

Нацквдроз десян ужем Ерос улассыны гинез удмурт преподавательсез болан нуныны уз быгат шусе Еросисполкомла майле.

Торез понне. Максимов. *Максимов*

Под"ясь понне. А.Ившин. *Ившин*

Шифр:

66

Р. С. Ф. С. Р.
Д. К. Ю.

Удмурт Автономной Области
Область Инфраструктура и Область Юр.
Важнейшие подотдел информации

В Обесполком УАО.

(В Информационный сектор).

10815

Инфраструктура и облуд.
Восточной Автономной Области.
Обл. административный
Организ.-инфраструктурный отдел.

№ 10815
1931 г.
г. Ижевск.

На Ваш запрос от 24/VI с.г. № 65 Облсуд и
Облпрокуратура представляют справку о национальном
составе служащих на 1-е января 1931 г. и на 1-е
июля 1931 г. (сводная прилагается).

Сведения эти характеризуют, что за отчетный
период произошли следующие изменения: в аппарате
Облсуда число сотрудников удмуртов увеличилось с
63% до 76%, а считая с русскими знающими удмурт-
ский язык до 86%; по Облпрокуратуре - с 45% до
52%, а считая с русскими знающими удмуртский язык
до 60%.

План подготовки национальных кадров: а) в сен-
тюре-ситюре и цах организуются 3-х месячные Обла-
стные юридические курсы для подготовки судебного-прокурорских и следственных
работников из националов, рассчитываемые на 20% человек, аналогичные
курсы намечены к организации и в 1932 г. б) посланы на учебу в 1931 г.
на высшие юридические курсы в г. Москве - 2 удмурта, на краевые юриди-
ческие курсы - 8 удмуртов; в 1932г. планом намечено к досылке на высшие
юридические курсы 2 чел. на краевые курсы - 8 чел. и в институт сов-
права в г. Казани - 2 чел., в) при 3-х следственных участках учреждены
должности практикантов для подготовки следователей удмуртов.

Проверка работы по коренизации аппарата проводится регулярно через
комиссию исполнениа, результат последней проверки заслушан на совест-
ном совещании пленума Облсуда с камерным совещанием Прокуратуры в на-
чале июня с.г.

Как трудность в работе по коренизации необходимо отметить, что в
отдельных периферийных органах нашего аппарата наблюдался явный недоучет
необходимости коренизации (Белезино), выражающийся в переборске на уд-
муртские участки русских товарищей незнющих удмуртского языка и непри-
ятие никаких мер к переходу на удмуртское делопроизводство, несмотря на
то, что к этому имеется полная возможность (наследователь 8 уч-ка).

ЗАВ. ОРГИСТРОМ
ПОМ. ОБЛПРОКУРОРА

Е. С. М. Каз

(МАЛИБОВ)

Облсуду и Обинтросуду

о ходе коренизации аппарата и перехода на удмурт-делопроизводство по.

по состоянию на 1/4 июля т.г. 1/11/31 г. месяца 1931 года.

По количеству по количеству
оказавшихся в судьях
суд. органов облсуду

Из них:

Всего сот-рудник.

Русских

т.ч. знающ. удмурт. язык

удмуртское

из них по-ручских вест.

удмурт. дел.

оброзование.

сколько человек изучает удмурт. язык.

Из них:

Русских

удмуртское

сколько человек по изучает удмурт. дел.

сколько человек по ведению удмурт. делопроизводства.

сколько человек занимается самообразованием.

Из них:

Русских

удмуртское

ка 1^е
яв. 1931г.

143

62 10

91

20

20

-

2

ка 1^е
июль 1931г.

124

43 13

94

43

43

-

-

ка 1^е
яв. 1931г.

68

37 5

31

18

18

-

2

ка 1^е
июль 1931г.

67

32 5

35

32

32

-

-

Личный учет

Личный учет

о составе председателей сельсоветов по Удмуртской Автономной области по отделениям 18-ти ерсов за 1/II-31 год.

ИМЕНОВАНИЕ С/СВ.-	Имя и фамилия председателя	Возраст	по выданию		по партийности		по полу		по социальному положению		образование		ПРИМЕЧАНИЕ			
			Удмуртск.	Русск.	Чл. ВКП(б)	ВКП(б)	В/партийн.	Мужчин.	Женщин.	Р/б.свек.	Безработ.	Высшее		Среднее	Низшее	За них высказ.
1. Мултан...	на 1/II-31	13	6	7	4	1	8	12	1	1	-	6	6	8	4 пред. снт. Броснол. и даны под суд за срив вес. пос. нам.	
2. Н-Жикья...	на 1/II-31	11	3	8	7	-	4	11	-	2	-	4	5	7	0 пред. снт. за срив вес. посев. на и. прав. импорт. связь с кулачеством 4.	
3. Вавок.	1/II-31	20	14	6	7	3	10	19	1	5	-	9	5	8	2 пред. снт. Броснополком за плохую работу 3 плен. с/с. за пьянство.	
4. Сямси.	1/II-31	17	7	10	2	-	15	17	-	2	-	6	5	4	Сбегали 2 пред. снт. за необ. руковод. 4. Снт. чрезвычайной ком.с.	
5. Кевос.	1/II-31	13	6	9	9	-	6	15	-	4	-	4	5	6	За превышение власти 4. за необ. вес. пос. нам. 4.	
6. Карсвай.	1/II-31	14	5	9	4	-	10	14	-	4	-	10	4	6	за необ. руковод. Плохую с/с. 3 чел.	
7. Емашенков.	на 1/II-31	17	8	2	4	1	12	17	-	-	-	9	8	7	Выданы на ерсов. раб. 4 посланы учиться в снт. плен. ком. сельсовета 2.-	
8. Салоговор.	1/II-31	11	5	6	7	-	4	10	1	5	-	3	3	1	Послано на учебу 2. выд. на ерсов. раб. 9. за бездеят. снт. 4.	
9. Зура.	на 1/II-31	17	13	4	3	2	6	16	1	1	-	5	11	6	За необ. руковод. снт. 4.	
11. Дебесон.	1/II-31	20	12	8	10	1	-	20	-	2	1	15	2	9	За необесп. руковод. -1.	
11. Шаран.	1/II-31	15	11	4	13	-	2	15	-	2	1	8	4	10.	За слабость 1. выд. на ерсов. раб. 1.	
12. Селти.	1/II-31	21	8	13	11	-	10	21	-	1	-	6	11	3	17.	Посланы на учебу 2. снт. плен. с/с. 3.
13. М- Пурга.	1/II-31	18	10	6	3	2	7	11	1	3	-	9	6	3	За связь с кулач. 3. выд. на ерсов. раб. 2. снт. за необ. вес. пос. нам. 1.	
14. П-Возня.	1/II-31	13	7	6	4	1	8	13	1	1	-	5	7	1	11.	Снт. чрезвычайн. прав. 3. выд. на ерсов. раб. 4. снт. плен. с/с. 2. снт. за растрату 1.
15. Момга...	1/II-31	24	8	16	16	1	7	23	1	3	3	7	3	7	6.	Сбегали 2 пред. снт. за необ. руковод. 4. за пров. вес. посев. нам. 5. за пьян. плен. с/с. 4.
16. Яланя.	1/II-31	17	13	4	13	1	3	17	-	3	-	2	8	4	12.	Своб. по болезни 4. выд. на ерсов. раб. 2. изкрив. клас. линии 7. умерли по-болезни 1.
17. Глазов.	1/II-31	22	17	5	10	4	8	22	-	1	-	8	8	5	9	снт. и даны под суд Броснополком - 3. снт. плен. с/с. - 2.
18. Валезин.	1/II-31	20	14	6	10	-	4	19	1	2	-	11	5	3	13	Снт. и даны под суд Броснополком ... - 2. снт. плен. с/с. - 2.
Яр	на 1/II-31	19	14	5	7	1	11	18	1	3	-	5	11	-	10	
рез	на 1/II-31	23	19	4	9	3	11	23	-	2	-	12	10	1	12	
грахово	на 1/II-31	21	4	17	7	1	13	21	1	5	-	6	9	-	13	
Итого по 21-му округу	на 1/II-31	206	206	160	145	22	176	218	9	49	6	159	131	25	163	
	на 1/II-31	170	273	153	183	16	144	304	5	52	6	150	138	26	259	
	на 1/II-31	170	311	311	311	311	311	311	311	311	311	311	311	311	311	

Иркутский М. Годанье

П Л А Н

Подготовка и переподготовка кадров Советского строительства Областным Удмуртской Области на 1932 г. е. д.

Средние курсы

Р. П. П. №	Наименование курсов.	Сроки.	По национальности.				По социальному положению.				Кол-во курсов.	Отметки о выполнении.
			Все го.	Удм.	Русск.	Проч.	Безр. и раз.	Бедн.	Средн.	Остальн.		
1.	Курсы по подготовке Секретарей сельсоветов.....	с 15/1-31г. по 1/II-32 г.	40	35	5	-	5	18	15	2	35	
2.	"- по переподг. пред. с/с.	"-	80	70	10	-	11	43	26	-	65	
3.	"- по переподг. зав. Бродо-во и Бродо.....	"1/1-по 1/II-	45	33	11	1	7	20	13	5	20.	
4.	"- Секрет. сельсовета....	"10/II-10/II-	40	35	-	-	5	20	12	3	35.	
5.	"- переподг. Секр. с/сов..	"-	40	30	7	3	4	18	13	5	33.	
6.	"- подготовки деловодов Бродо.....	"-	40	40	-	-	2	18	13	8	30.	
7.	"- " пред. с/с. женщ.	"20/II-по 20/II-	40	40	-	-	6	22	10	-	25.	
8.	"- переподг. пред. с/сов..	"20/II-по 20/II-	40	33	3	-	9	19	12	-	30.	
9.	"- подготовки и переподг. секретарей Бродо.....	"20/II-по 20/II-	40	35	4	-	5	18	7	10	20.	
10.	"- Подготовка деловод..	"1/II-1/II-	40	40	-	-	7	15	10	7	20.	
11.	"- счетоводов с/с.....	"1/II-по 1/II-	45	35	-	-	3	17	18	7	30.	
12.	"- подготовки и переподг. инстр. Бродо и Бродо.....	"-	40	30	5	5	9	15	10	5	25.	
И т о г о.....			530	471	50	9	75	245	158	52	368.	
.....			100	88	10	2	14,00	45,00	30,00	10,00	60,0.	

Зав. Отделом ОБС"а

(Подпись).

Зав. Сектором кадров

Резникова

(Подпись).